



## 1. BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (HU)

51 525 02 0010 51 02 Vasúti villamos jármű szerelője

## 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (DE)

Mechaniker/in - Elektrische Schienenfahrzeuge

(DIE ÜBERSETZUNG DER BEZEICHNUNG DIEN T NUR ZUR INFORMATION)

## 3. BESCHREIBUNG DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

### Der Facharbeiter ist in der Lage:

- die auszuführende Arbeit zu erheben, den Zustand des Fahrzeugkastens und die Aufschriften in Augenschein zu nehmen;
- das Fahrzeug zu überprüfen, wenn notwendig, zu reparieren und auszutauschen und nach der Arbeit die technischen Parameter des Fahrzeugs zu kontrollieren;
- die zur Ausführung der Arbeit erforderlichen Stoffe zu besorgen;
- die zur Arbeitsverrichtung notwendigen Werkzeuge vorzubereiten, sauber zu halten, die zur Arbeitsverrichtung notwendigen Arbeitsschutzausrüstungen, Geräte anzuwenden;
- die pneumatischen Einheiten des Stromabnehmers und des Hauptschalters, die Stromrichter, den Haupttransformator und dessen ergänzenden Einrichtungen, die elektrischen Schalteinrichtungen des Hauptstromkreises, die elektrischen Hilfsbetriebsmaschinen, die Akkumulatoren und den Lader zu kontrollieren, instand zu setzen;
- die Heiz- und Kühleinrichtungen, die Beleuchtungs- und Signaleinrichtungen, die Kommunikations- und Fahrgastinformationsvorrichtungen sowie die elektrischen Einheiten des Sandstreu-, des Gleitschutz- und des Spurkranzschmiergeräts zu kontrollieren, instand zu setzen und auszutauschen;
- die Fernsteuerungs-, Heiz- und sonstigen elektrischen Anschlüsse, die Dachleitungen, Isolierungen, die Stromabnehmer und deren ergänzenden Vorrichtungen, den Hauptschalter zu kontrollieren, instand zu setzen und auszutauschen;
- die entstehenden Abfälle entsprechend ihrer Gefährlichkeit zu sammeln;
- sich die zur Arbeitsverrichtung vorgesehenen Technologien anzueignen, anzuwenden (einzuhalten);
- technische Dokumentation auszulegen und zu nutzen, die zu ihm/ihr eingeteilten Mitarbeiter zu lehren.

## 4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

7439 Monteur, Reparaturfachmann für sonstige Maschinen und Einrichtungen

### (\*) Bemerkungen:

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über das betreffende Zeugnis zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Als Grundlage des Formats des Formulars dienen die folgenden Dokumente:

Entscheidung 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen; Entscheidung 96/C 224/04 des Rates vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise; Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen zum Thema Transparenz finden Sie unter: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©Europäische Gemeinschaften 2002 ©

## 5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES

<b>Bezeichnung und Status der das Zeugnis ausstellenden Stelle</b>	<b>Name und Status der für die Anerkennung des Zeugnisses zuständigen nationalen Behörde</b>  Bei den zu dem Wirtschafts- und Verkehrsministerium (GKM) gehörender Fachausbildungen die vom GKM beauftragte, pro Fachausbildung geschaffener, unabhängiger Fachausschuß.	
<b>Niveau des Zeugnisses (national oder international)</b>  <b>OKJ-Fachausbildungsstufe:</b> 51 Charakteristisch zur Ausfüllung von körperliche Arbeit erforderndem Arbeitsbereich berechtigende Berufsqualifikation der Mittelstufe, welche auf Eingangskompetenzen in den fachlichen und Prüfungsanforderungen, auf fachliche Vorbildung oder Abschluss des letzten Jahrgangs der Mittelschule basiert.  <b>ISCED97 Kode:</b> 4CV	<b>Bewertungsskala/Bestehensregeln</b>  Durchschnitt der pro Prüfungseinheit erreichten prozentualen Leistungen, angegeben in Noten unter Berücksichtigung der Gewichtung nach den Berufs- und Prüfungsanforderungen: 81-100% sehr gut (5) 71-80% gut (4) 61-70% befriedigend (3) 51-60% mangelhaft (2) 0-50% ungenügend (1)	
	ID-Nummer und Bezeichnung des Berufs Anforderungsmoduls und die in der Prüfungseinheit des zugeordneten Berufs Anforderungsmoduls erreichte Leistung in Prozent:	
<b>Seriennummer des Zeugnisses:</b>  PT K  <b>lfd. Nummer:</b>  123456	0628-06 Aufgaben des Schienenfahrzeugmechanikers	100%
	0629-06 Aufgaben der Wartung und Reparatur von Lokomotiven	100%
	0632-06 Aufgaben des Mechanikers/ der Mechanikerin für elektrische Schienenfahrzeuge	100%
<b>Datum der Ausstellung des Zeugnisses:</b>  2015.03.06	<b>Leistung des Prüflings in der Fachprüfung (Angaben in %):</b>	<b>100%</b>
	<b>Leistung des Prüflings in der Fachprüfung (Angaben in Noten):</b>	<b>5</b>
<b>Zugang zur nächsten Schul-/Ausbildungsstufe</b>  In die Hochschulbildung	<b>Internationale Abkommen</b>	
<b>Sonstige Informationen in Bezug auf den Fachausbildungsprozess (Registernummer der akkreditierten Maßnahme)</b>		
<b>Rechtsgrundlagen</b>  Gesetz Nr. LXXVI vom Jahr 1993 über die Berufsausbildung, Durch Verordnung des Ministers für Wirtschaft und Verkehr Nr. 15/2008 (IV.3.) erlassene fachliche und Prüfungsanforderungen.		

## 6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES

Beschreibung des fachtheoretischen und fachpraktischen Unterrichts	in Prozent der gesamten Maßnahme %	Zeitdauer (Stunden/Wochen/Monate/Jahre)
Schule/Ausbildungszentrum	Theorie: 70 % Praxis: 30 %	
Betrieb		
Akkreditierte Vorqualifikation		
Gesamte Ausbildungsdauer		2000 Stunden

### Zugangsbedingungen:

Absolvieren der Abschlussklasse der Mittelschule  
Gesundheitliche Eignungsprüfung

Diese Zeugnisergänzung wurde auf der Grundlage der Ausfüllungshinweise zusammengestellt, die auf den Homepages der Nationalen Referenzzentrale (Nemzeti Referencia Központ) und der Nationalen Europass-Zentrale (Nemzeti Europass Központ) veröffentlicht wurden.

**Nationale Referenzzentrale– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Leiter der Prüfungsorganisation:  
Ausstellungsdatum: 2015.03.06

**L. S.**